

CARACTERIZACIÓN LINGÜÍSTICA DEL ATAQUE A LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN VENEZOLANO EFECTUADO EL 9 DE DICIEMBRE DE 2002¹

Mena, Mary Triny. Romero, Silvia. Paz, Anny.

Rojas, Luís R. Díaz, Bladimir

[marytrinym@hotmail.com/](mailto:marytrinym@hotmail.com)

bladimirdiaz@cantv.net

RESUMEN

Este artículo describe la caracterización lingüística del ataque a los medios de comunicación venezolano efectuado el 9 de diciembre de 2002. Para tales efectos se siguen los postulados teóricos y metodológicos de van Dijk (1990,1994 y 2000). Se analiza el componente semántico presente en los titulares siguiendo las pautas trazadas por Pottier (1992 y 1993) y por Molero (1998), se examinan las estructuras y funciones del texto y del habla en su contexto. Se toman como corpus 8 titulares correspondientes al hecho, publicados por dos periódicos venezolanos de circulación nacional, tres de circulación regional, una publicación digital de un medio nacional y dos publicaciones digitales de medios internacionales. Los resultados del estudio validaron los conceptos, esquemas y modelos del análisis del texto, descubriendo el enfoque que le imprime cada medio de comunicación a sus informaciones, dependiendo de su política editorial y contexto.

Palabras clave: tratamiento informativo, medios de información venezolanos, ataque a los medios, discurso periodístico, análisis de la lingüística del texto

¹ Este trabajo se preparó en la Maestría de Cs. de la Comunicación de la Universidad del Zulia, como avance de las investigaciones CONDES/1149-2006: "Política comunicacional de los medios de comunicación venezolanos en la resolución de conflictos en la frontera colombo-venezolana", y CONDES/1124-2006 Comunicación Ciudadanía y Paz", y los aportes académicos de la Fundación Unamuno: www.fundacionunamuno.org.ve fundacionunamuno@gmail.com
Los Autores son investigadores activos del Centro de Investigaciones de la Comunicación e Información CICI, de la Facultad de Humanidades de la Universidad del Zulia. Maracaibo. Venezuela

Linguistic characterization of the attack to the Venezuelan press media on December 9th 2002

ABSTRACT

This article makes a description over the linguistic characterization of the attack to the Venezuelan press media on December 9th 2002. To achieve those goals the van Dijk theoretical and methodological postulates are followed (1992, 1994 y 2000). The actual headlines semantic components are analyzed following postulates set by Pottier (1992 y 1993) by Molero (1998) functional structures and talks context are examined. Eight headlines are taken as corpus corresponding to the fact. They are published by two Venezuelan newspapers with national circulation, three of regional circulation, a national digital publication, and two international media digital publications. The results were validated by the concept, outlines and models of the text analysis, founding out the focused given by each media communication to its information depending of its editorial politic and its context.

Key words: informative management, Venezuelan informative media, media attack, journalism discourse, text linguistic analysis.

INTRODUCCIÓN

Los reiterados cuestionamientos a los medios de comunicación venezolanos, en especial en la crisis política que enfrenta el país, motivan análisis profundos sobre el tratamiento y la intencionalidad que persiguen quienes día tras día tienen la tarea de comunicar un mensaje, en este caso el periodista o el medio al que representa.

Las críticas a los medios por parte de representantes del Ejecutivo Nacional, encabezadas por el propio presidente de la República, Hugo Chávez, no sólo han originado controversias sobre los criterios de veracidad y objetividad, sino que les han ganado el rechazo de un grupo de personas, derivando incluso en hechos de violencia. Otro factor a considerar es la participación activa de los medios de comunicación privados en el paro cívico nacional realizado entre diciembre de 2002 y febrero de 2003, acatado por varios sectores de la sociedad, entre ellos,

canales de televisión, periódicos y emisoras de radio.

El cese de actividades, convocado por la Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV), acarreó diatribas y amenazas de sanciones a los concesionarios, formuladas por el gobierno con el objeto de obligar a los medios a retomar sus labores habituales. En medio de este contexto, es oportuno, entonces, estudiar un evento específico que atañe a los productores del discurso periodístico y donde con mayor énfasis se ponen a prueba los criterios que maneja el emisor para la estructuración del mensaje.

Los discursos periodísticos están referidos al ataque que sufrieron algunos medios de comunicación social venezolanos el 9 de diciembre de 2002, cuando grupos seguidores del gobierno manifestaron frente a sus instalaciones.

Según relatan los textos que conforman la muestra, ese mismo día una emisora de radio regional,

hizo un llamado a los grupos en apoyo al gobierno para que manifestaran frente a las sedes de los medios de comunicación, en protesta por la manipulación de las informaciones de las cuales ellos se consideraban víctimas. El hecho más destacado del día fue el asalto a la sede del canal de noticias Globovisión en el estado Zulia, en la cual los daños y perjuicios a sus instalaciones y equipos superan los novecientos millones de bolívares.

A través del análisis del discurso periodístico, los investigadores develan algunos de los mecanismos implícitos que presentan las informaciones registradas por los medios de difusión masiva.

Por tal motivo, se hace necesario caracterizar lingüísticamente los titulares referentes al ataque a los medios de comunicación venezolanos, publicados en la prensa regional, nacional e internacional.

Al respecto se pretende establecer los estatutos de los eventos representados en cada

titular. Identificar las zonas actanciales presentes en los titulares y eventos de la muestra. Determinar los campos léxicos desarrollados en la muestra. Reconocer los esquemas lingüísticos presentes en los titulares. Definir el tiempo, el espacio y las circunstancias de los titulares seleccionados; y comparar los titulares analizados según el medio del cual procede.

Fundamentación Teórica

El marco teórico se enmarca dentro del campo multidisciplinario del análisis del discurso, según van Dijk (1990, 1994 y 2000) ésta es un área de estudio que examina las funciones del texto y de habla en sus contextos social, político y cultural.

El análisis lingüístico de los titulares seleccionados está elaborado siguiendo las pautas trazadas por Pottier (1992 y 1993) y por Lourdes Molero (1998) en el modelo lingüístico comunicativo que incluye los componentes sintáctico, semántico y pragmático.

Se realiza un recorrido semasiológico, partiendo desde el receptor del mensaje hasta llegar a su emisor, en ese caso los editores o periodistas de estos medios seleccionados, encargados de la redacción del titular; con el objeto de alcanzar una aproximación a la intención del emisor. Se toma, en primer lugar, el análisis del aspecto semántico de cada titular y luego las características que éste adquiere dependiendo del contexto.

Este modelo parte de cuatro niveles para el análisis lingüístico:

- **Nivel Referencial:** Pottier (1992) expone que el emisor realiza las selecciones para estructurar el discurso, partiendo de rasgos referenciales; focalizando su escogencia en elementos que toma de su mundo real o imaginario, permitiéndole al hablante infinidad de posibilidades, como sus hábitos culturales, las situaciones y la intención del emisor.
- **Nivel Conceptual:** es el nivel más profundo de acuerdo a Pottier (1992), es aquí donde el hablante conceptualiza, es decir, transforma sus percepciones en signos lingüísticos. El nivel conceptual es de carácter universal, a él pertenecen todos los esquemas lógicos conceptuales de carácter universal, ideas, leyes de lógica, conceptualizaciones, la intención del emisor. Destaca los estatutos presentes en los eventos (estativo, evolutivo y causativo). El estatuto estativo se refiere a los eventos donde el referente no experimenta un cambio de estado, mientras que tanto el evolutivo y el causativo evidencian el paso de un estado a otro, sólo que en el causativo está presente de forma explícita el agente causante de ese cambio.

En cuanto al análisis actancial, se siguió la teoría de casos de B.

Pottier (1992) que plantea un eje de la actancia primaria con las tres zonas (anterioridad, nudo o evento y posterioridad) y actancia secundaria o eje de la dependencia (locativo espacial, nocional y temporal).

- **Nivel Lingüístico:** en este nivel se produce la lexicalización, proceso mediante el cual el hablante realiza la búsqueda de los signos lingüísticos para expresar su intención.
- **Nivel de Discurso:** es el resultado del proceso de utilización de la lengua. Está determinado también por el enunciado manifiesto y la linealización de la frase. En este nivel se contempla el estudio y hacer de la lingüística y de la semántica global.

Metodología

La muestra está conformada por 8 titulares de publicaciones impresas y electrónicas de Venezuela, Estados Unidos de Norteamérica y

España, en torno a un mismo evento: el ataque a los medios de comunicación venezolanos registrado el 9 de diciembre de 2002. Los periódicos -en su versión impresa- en su mayoría son diarios de circulación nacional y regional, a excepción de "Medio a Medio", un tabloide de aparición semanal. Tanto "Medio a Medio" como "Globovision.com", publicación electrónica del canal de noticias del mismo nombre, se incluyeron en el Corpus por pertenecer al grupo mediático más afectado en el evento investigado.

El estudio de los medios internacionales se logró a través de sus páginas Web, permitiendo el acceso a la visión foránea de hechos del contexto venezolano, tomando en cuenta que uno de los objetivos específicos prevé una comparación entre los titulares seleccionados dependiendo del medio del cual provienen.

Se recopilaron las informaciones publicadas en los medios de comunicación social regionales, nacionales y locales durante los días

10,11 y 13 de diciembre de 2002, en torno al hecho periodístico: ataque a los medios.

Para completar el análisis, además del titular se emplearon referencias extraídas del cuerpo de la noticia, en especial, para obtener

los contenidos implícitos en la selección realizada para encabezar la información.

El siguiente cuadro describe las características y el código asignado a cada uno de los titulares:

Cuadro #1
Relación de muestra de titulares del evento por medio, fecha y codificación

Titular	Medio	Fecha	Codificación
1. Atacados medios de comunicación	El Nacional	10-12-02	T1N
2. Destrozados equipos de Globovisión Zulia	El Universal	11-12-02	T2U
3. Causaron destrozos a Globovisión	Panorama	11-12-02	T3P
4. Turbas oficialistas destruyeron la sede de Globovisión Zulia	La Verdad	11-12-02	T4V
5. Violencia desmedida descargaron oficialistas sobre Globovisión Zulia	Medio a Medio	13-12-02	T5M
6. Secretario de la OEA condenó ataque a medios	Globovisión	10-12-02	T6G
7. Seguidores de Chávez protagonizan violencia contra medios de comunicación	CNN en Español	10-12-02	T7C
8. Llaman a la defensa de revolución	El Mundo de España	11-12-02	T8E

La selección de los días se realizó tomando en cuenta tres elementos: los medios regionales y nacionales reseñaron el evento al día siguiente de producirse las manifestaciones, los medios internacionales le dieron cobertura

dos días después, tras recibir los informes a través de las agencias internacionales o sus corresponsales, mientras que el periódico "Medio a Medio" reseñó el hecho en su edición correspondiente a esa semana.

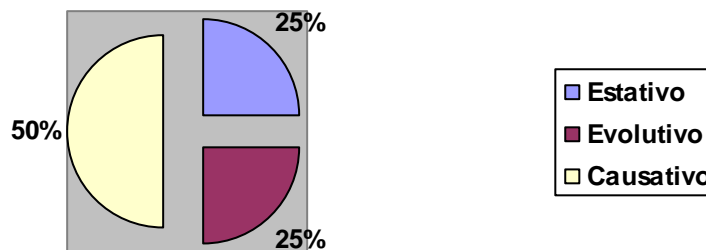
Resultados

El 50% de la muestra se ubica en el estatuto causativo, mientras el estativo y evolutivo, se presentan en 25% cada uno.

De forma gráfica, se puede apreciar con mayor claridad el predominio de los estatutos causativos.

Gráfico #1

Estatutos



En la mayoría de los titulares hay un agente explícito de las acciones, a quien se le atribuye el origen de los eventos, característica que es clarificada en el antetítulo y en el cuerpo de la noticia, a excepción del titular de Panorama (T3P), que en su titular no presenta al agente y en el texto lo describe de una forma generalizada, como "centenares de personas", sin identificar el grupo político o la finalidad que perseguían.

En los medios nacionales como

el Nacional (TIN) o el Universal (T2U), no está explícito el agente, sin embargo, en el sumario y texto se reitera el elemento que causa la acción.

Se evidencia una tendencia a utilizar el estatuto causativo, donde se le asigna al agente la fuente inmediata de los procesos de degradación. En menor proporción se registra la presencia de estativos y evolutivos (en 2 titulares cada uno). El

proceso de degradación es causado por un agente; en este caso, la forma de degradación está presente cuando se trata de una situación de ataque o destrozo, causado por un agente externo: los grupos en apoyo al gobierno.

En el siguiente cuadro, se pueden visualizar los resultados obtenidos de esta primera fase del análisis lingüístico:

Cuadro #2
Estatutos de los
Eventos

Titular/Estatuto	Estativo	Evolutivo	Causativo
T1N Atacados medios de comunicación		X	
T2U Destrozados equipos de Globovisión Zulia		X	
T3P Causaron destrozos a Globovisión			X
T4V Turbas oficialistas destruyeron la sede de Globovisión Zulia			X
T5M Violencia desmedida descargaron oficialistas sobre Globovisión Zulia			X
T6G Secretario de la OEA condenó ataque a medios	X		
T7C Seguidores de Chávez protagonizan violencia contra medios de comunicación			X
T8E Llaman a la defensa de la "revolución"	X		
Total	2	2	4

Los estatutos evolutivos estuvieron presentes en dos oportunidades, al igual que los estativos, estos últimos se derivan de declaraciones de fuentes informativas como el Secretario General de la OEA, César Gaviria (T6G) y el Ministro de Interior y

Justicia, Diosdado Cabello (T8E).

Los Titulares en el Nivel **Lógico- Conceptual**

Mediante el siguiente cuadro, pueden ser identificadas las zonas actanciales en cada uno de los temas tratados.

Cuadro #3
Zonas Actanciales

Titular	Zona b1 (anterioridad)		Zona a (nudo o evento)		Zona b2 (posterioridad)	
	Causal	Instrumento	Agente	Paciente	Destinatario	Finalidad
T1N Atacados medios de comunicación	<i>terrorismo mediático y falta de información veraz</i>		<i>Manifestantes Chavistas</i>	Medios de comunicación (víctimas)	(Medios de comunicación)	(obtener una información veraz)
T2U Destrozados equipos de Globovisión	<i>Conspiración contra el gobierno y terrorismo mediático</i>	<i>Radio Bolivariana 94.1 FM</i>	<i>Grupos afectos al oficialismo</i>	Globovisión Zulia (víctima)	(Medios de comunicación)	<i>Intimidar a los medios de comunicación privados</i>
T3P Causaron destrozos a Globovisión	<i>Manipulación de las informaciones</i>	<i>Emisora identificada con el régimen bolivariano</i>	<i>Centenares de personas</i>	Globovisión (víctima)	(Medios de comunicación)	
T4V Turbas oficialistas destruyeron la sede de Globovisión Zulia	<i>Convocatoria nacional a protestar frente a los medios</i>	<i>Bolivariana Estéreo 94.1 FM Piedras grandes</i>	Turbas oficialistas	Sede de Globovisión Zulia (víctima)	(Medios de comunicación)	<i>Reprimir a los medios de comunicación, amedrentar a los dueños de los medios y restringir la libertad de prensa</i>
T5M Violencia desmedida descargaron oficialistas sobre Globovisión Zulia	<i>Convocatoria para congregarse frente al canal</i>	<i>Emisora Bolivariana 94.1 FM</i>	Oficialistas	Globovisión Zulia (víctima)	(Medios de comunicación)	<i>Amedrentar a los medios de comunicación</i>
T6G Secretario de la OEA condenó ataque a los Medios		<i>Declaraciones por TV</i>	Secretario de la OEA	Ataque a los medios (víctima)	(Medios de comunicación)	(Respaldo a los medios de comunicación)
T7C Seguidores de Chávez protagonizan violencia contra medios de comunicación	<i>Llamado a la defensa de los valores y principios del gobierno</i>	<i>Concentraciones frente a las sedes</i>	Seguidores de Chávez	Medios de comunicación (víctima)	(Medios de comunicación)	<i>Intimidación a los medios de comunicación</i>
T8E Llaman a la defensa de la revolución	<i>Violencia generada por la oposición a través de los medios</i>	<i>Protesta frente a las sedes</i>	<i>Grupos oficialistas</i>	Oficialismo (víctima)	(Medios de comunicación)	<i>Defensa del gobierno y la revolución bolivariana</i>



Aliados

(Presidente Chávez, Diputados de la AN.
Ministros)

Auxiliar

(Emisora bolivariana)

* Letras en cursiva indican eventos extraídos del texto de las noticias
Elementos entre paréntesis indican datos inferidos del contexto

Oponentes

(Dueños de los medios, Sec.
Gral. de la OEA Gaviria,
Fedecámaras, CTV)

Obstáculos

(Carácter privado de los medios)

Elementos del Evento

Las causas de los eventos se atribuyen en su mayoría (5 de los casos) a un llamado para defender al gobierno y luchar contra el terrorismo mediático, además de la exigencia por una información veraz, argumentos esbozados por los grupos oficialistas para realizar las manifestaciones.

La finalidad del evento presentado se concentra en intimidar a los medios de comunicación social. De acuerdo con la mayoría de los titulares existía una intencionalidad expresa de coordinar estas acciones en varias regiones del país para amedrentar a los trabajadores de los medios y sus directivos.

El instrumento para lograr esta finalidad se evidenció en las concentraciones a las puertas de los

canales de TV y periódicos en varios puntos del territorio nacional. En el caso de Globovisión Zulia se señala como instrumento a la emisora 94.1, debido a que se especifica en los textos que mediante esta estación radial se concretó la arenga a estos grupos no sólo a acercarse a las instalaciones, sino también a realizar los daños referidos en los titulares.

El agente en todos los casos menos T3P y T6V se refiere a los grupos afectos al gobierno, aunque designados con diferentes nombres, en el análisis relativo al léxico se ampliará este punto. Cabe destacar que el titular del diario Panorama (T3P) es el único medio de comunicación de los seleccionados para la muestra, que no clarifica o atribuye las acciones a partidarios

del gobierno nacional o a miembros de grupos adeptos a Chávez.

El paciente en todos los casos son los medios de comunicación

social afectados por su condición de atacados y que, como tal, están presentados en su rol de víctimas de los eventos.

Cuadro #4
Locativos

Titulares	Temporal ¿CUÁNDO?	Local ¿DÓNDE?	Nocional ¿CÓMO?
T1N Atacados médios de comunicación	<i>Ayer</i>	<i>a las puertas de diferentes medios</i>	<i>las sedes fueran tomadas por los simpatizantes del oficialismo</i>
T2U Destrozados los equipos de Globovisión Zulia	<i>En horas de la madrugada de ayer... desde primeras horas de la noche</i>	<i>Sede de Globovisión</i>	<i>Arremetieron contra la sede de Globovisión</i>
T3P Causaron destrozos a Globovisión	<i>La noche del lunes a las 11:18 PM</i>	<i>En la sede de Globovisión ubicada en el sector San Martín</i>	<i>Arremetieron contra las instalaciones...causaron destrozos a varios estudios de la edificación</i>
T4V Turbas oficialistas destruyeron la sede de Globovisión Zulia	<i>Aproximadamente a las once de la noche del pasado lunes</i>	<i>Sede de Globovisión Zulia</i>	<i>Agresión brutal e inexplicable contra el canal de televisión Globovisión Zulia</i>
T5M Violencia desmedida descargaron oficialistas sobre Globovisión Zulia	<i>Desde las nueve hasta las once de la noche...la noche del terror</i>	<i>Instalaciones de Globovisión Zulia</i>	<i>Hechos vandálicos... atentado directo a la libertad de expresión</i>
T6G Secretario de la OEA condenó ataque a los medios	<i>Ayer lunes en la noche</i>	<i>A las puertas de varios medios de comunicación</i>	<i>Los chavistas causaron varios destrozos... agresión oficialista</i>
T7C Seguidores de Chávez protagonizan violencia contra medios de comunicación	<i>Durante la noche</i>	<i>En Venezuela</i>	<i>Los partidarios del presidente Hugo Chávez rodearon varias sedes de medios y saquearon las instalaciones de un canal de televisión</i>

T8E Llaman a la defensa de la "revolución"	<i>La pasada noche</i>	<i>En Venezuela</i>	<i>Se dirigió a los partidarios del presidente Hugo Chávez que se mantengan en las calles defendiendo al gobierno y a la revolución bolivariana</i>
---	------------------------	---------------------	---

Los locativos temporal y espacial están invariables -todos coinciden-. Sin embargo, los locativos nocionales se enfocan de forma distinta: unos medios describen

superficialmente el modo en que sucedieron los hechos, mientras que otros detallan y califican las acciones, por medio de adjetivos y destacando a los responsables.

Cuadro #5 Dominios de la Experiencia

Dominio	Textos Asociados
Político	<p>"atendiendo el llamado de voceros del gobierno, manifestantes chavistas se concentraron a las puertas de diferentes medios" T1N</p> <p>"simpatizantes del gobierno asediaron y atacaron algunos de los principales canales de televisión del país" T2U</p> <p>"el gobierno justificó las protestas de sus seguidores para defender la democracia" T2U</p> <p>"una protesta adelantada de manera coordinada y simultánea a nivel nacional por grupos oficialistas de línea dura" T4V</p> <p>"Gaviria se pronunció luego de que se enterara de la agresión oficialista" T6G</p> <p>"Chávez acusó a la prensa de apoyar una huelga general que busca su salida del poder" T7C "el paro ha aumentado la presión sobre Chávez para que ceda ante los pedidos de la oposición de que convoque un referéndum sobre su renuncia" T7C</p> <p>"para pedir a los partidarios del presidente Hugo Chávez que se mantengan en la calle defendiendo al gobierno y la revolución bolivariana" T8E</p>
Económico	<p>"Pérdidas materiales estimadas sobre los 600 dólares" T4V</p> <p>"se presume que las pérdidas superen los novecientos millones de bolívares" T2U</p>
Policial	<p>"en un procedimiento de Polimaraibo, se detuvo a una persona de nombre José Rafael Escola de 21 años, a quien le encontraron en su poder un radio propiedad de Globovisión y un arma de fuego" T3P</p>
Legal	<p>"Ven con honda preocupación la posibilidad que se inicie una escalada violenta que pudiera atentar contra la libertad de expresión y prensa" T4V</p> <p>"El funcionario hemisférico indicó que los ataques en contra de los medios de comunicación social, son una clara manera de violar la libertad de expresión en Venezuela" T5G</p> <p>"El canal de televisión Globovisión y otros medios de comunicación privados dijeron el martes que elevarían su protesta contra la intimidación por parte de los seguidores de Chávez hasta la Comisión Interamericana de Derechos Humanos" T7C</p>

Los dominios político y legal son los más ampliados en los textos que acompañan la muestra. En ellos están presentes las causas de los ataques a los medios y las consecuencias que estas acciones pueden acarrear, primordialmente para la libertad de expresión. Además, mediante estos dominios se le amplía al lector el contexto en el cual se desarrolla la información.

Los dominios económico y policial están también presentes, por cuanto se trata de un suceso que amerita la intervención de los cuerpos policiales y la descripción de características que regularmente presentan las informaciones de sucesos, en ellas se detalla el hecho y las acciones a seguir por los organismos de seguridad. En el evento de ataque, destrozos o siniestro, el discurso

periodístico introduce el aspecto económico, realizando un estimado del valor de las pérdidas.

Campos Léxico-Semánticos

Los *campos* léxicos, elaborados con las *lexías* que aparecen en los titulares objeto de análisis, tomaron en cuenta los términos más destacados y reiterados en los fragmentos de discurso seleccionados, en este caso el encabezado de la noticia. A través del siguiente cuadro, podemos ver como se derivan las sobrelexicación en los temas más importantes del texto.

Se observan dos campos léxicos, de donde se derivan el mayor número de *lexías* referidas al tópico principal y pueden resumirse en: ataque y adeptos al gobierno.

Cuadro #6
Campos léxico-semánticos

Campo	Lexías
ADEPTOS AL GOBIERNO	<ul style="list-style-type: none"> • Turbas oficialistas • Oficialistas • Seguidores de Chávez • "Chavistas" • Activistas Pro-Chávez • Grupos oficialistas de línea dura
ATAQUE	<ul style="list-style-type: none"> • Ataques • Destrozos • Destrucción • Violencia desmedida • Violencia • Agresión oficialista • Defensa de la "revolución"

El agente es designado utilizando varias lexías, pero todas coinciden en los grupos "afectos al gobierno nacional", liderados por el presidente de la República y sus principales voceros, como cuando se menciona la presencia de algunos diputados de la Asamblea Nacional en las manifestaciones y la exhortación realizada por el Ministro de Interior y Justicia de defender la "revolución".

Las lexías que se encuentran entrecomilladas como "revolución" y "chavistas", provienen del léxico seleccionado por el periodista. Es

necesario destacar que en el medio internacional "El Mundo de España" (T8E), figura entrecomillada la palabra "revolución". De acuerdo con el diccionario de Uso del Español de María de Moliner (2000) en su tercera acepción, la "revolución" es un cambio político muy radical o realizado con violencia, o cambio muy radical en cualquier cosa, por lo que el emisor estaría resaltando este término con una intencionalidad clara de destacar esta situación que connota un hecho violento.

En el caso del diario "La Verdad" (T4V), el titular se refirió a las "turbas oficialistas" como agentes de la acción, una designación que en el contexto venezolano tiene una carga semántica relevante. El redactor, para clarificar su significado, incluye en el texto la explicación del término

empleado: "turba, del latín muchedumbre de gente confusa y desordenada".

El uso de adjetivos en los titulares como T5M, revela el interés de resaltar la magnitud del evento, principalmente, por ser el mismo medio uno de los afectados.

Cuadro #7
Esquemas de entendimiento

Titular	Módulo actancial	No. de actantes
T1N.(Fueron) Atacados medios de comunicación	Algo ser atacado	1
T2U.(Fueron) Destrozados equipos de Globovisión Zulia	Algo ser destrozado	1
T3P.Causaron destrozos a Globovisión	Alguien causar algo a alguien	3
T4V. Turbas oficialistas destruyeron la sede de Globovisión Zulia	Alguien destruir algo	2
T5M. Violencia desmedida descargaron oficialistas sobre Globovisión Zulia	Alguien descargar algo	2
T6G. Secretario de la OEA condenó ataque a medios	Alguien condenar algo	2
T7C. Seguidores de Chávez protagonizan violencia contra medios de comunicación	Alguien protagonizar algo	2
T8E. Lllaman a la defensa de la "revolución"	Alguien llamar a algo	2

La mayoría de los titulares son biactanciales, esquema predominante en los medios de comunicación, sobre todo en los impresos. Esta selección de verbos es coherente con los estatutos observados en el nivel lógico

conceptual; dado que los eventos son causativos, con un agente explícito, un "alguien" que hace "algo". Los emisores escogieron, en su mayoría, verbos que denotan acciones realizadas por alguien y dirigidas a otro alguien.

Cuadro #8
Esquemas predicativos

Titulares	Diátesis activa	Diátesis pasiva	Nominalización
T1N. (Fueron) Atacados medios de comunicación		X	
T2U. (Fueron) Destrozados equipos de Globovisión Zulia		X	
T3P. Causaron destrozos a Globovisión	X		
T4V. Turbas oficialistas destruyeron la sede de Globovisión Zulia	X		
T5M. Violencia desmedida descargaron oficialistas sobre Globovisión Zulia	X		
T6G. Secretario de la OEA condenó ataque a los medios	X		
T7C. Seguidores de Chávez protagonizan violencia contra medios de comunicación	X		
T8E. Llamam a la defensa de la "revolución"	X		
Total	6	2	0

La diátesis activa predomina como construcción verbal, dado que la muestra está, integrada por titulares, categorías de la noticia caracterizadas por su actualidad, agilidad y facilidad de lectura. Los emisores seleccionaron esta construcción por ser la forma canónica del español para referir eventos.

La diátesis pasiva se observa en dos titulares, con la intencionalidad implícita de esconder a los agentes de la acción, pues se menciona el paciente-víctima, pero no su agente-victimario, probablemente debido a que son actores conocidos y fácilmente deducibles del contexto.

Cuadro #9
Esquemas resultantes

Titulares	Topicalización	Focalización	Reducción de actancia	Despersonalización
T1N. Atacados medios de comunicación			X	
T2U. Destrozados equipos de Globovisión Zulia			X	
T3P. Causaron destrozos a Globovisión				X
T4V. Turbas oficialistas destruyeron la sede de Globovisión Zulia				
T5M. Violencia desmedida descargaron oficialistas sobre Globovisión Zulia				
T6G. Secretario de la OEA condenó ataque a los medios				
T7C. Seguidores de Chávez protagonizan violencia contra medios de comunicación				
T8E. Llamam a la defensa de la "revolución"				X
Total			2	2

En la aplicación de operaciones facultativas, los emisores de los medios analizados emplearon la reducción de actancia en dos casos y la despersonalización en igual número de titulares.

Los titulares **T1N** y **T2U** no poseen el actante agente, mientras que el paciente-víctima sí aparece. Esta estrategia focaliza al receptor de la acción denotada por el verbo y encubre a su ejecutor.

Los titulares **T3G** y **T8E**

despersonalizan la acción del verbo, gracias a la expresión de un sujeto tácito, extraíble del morfema de persona presente en el verbo. El agente está implícito en el enunciado, pero no se le atribuye a un ser específico, puesto que puede ser extraído del contexto lingüístico (texto de la noticia) y de la situación que circunda al evento.

CONCLUSIONES

La muestra seleccionada presenta una perspectiva global en relación con los ataques experimentados por los medios de comunicación venezolanos. Se evidencia el uso de estatutos causativos en la mayoría de los titulares, en este caso para atribuir las responsabilidades a los grupos cercanos al presidente Chávez. Existe una clara intencionalidad por parte del emisor de señalar a los autores de los hechos, sin profundizar en la causas.

El uso de estatutos causativos predominantes en el discurso revela la intención del emisor de mostrar el causante de las agresiones, aspecto que se ratifica a través de los esquemas de entendimiento, cuando se presentan construcciones de un "alguien" que hace "algo".

El agente está claramente identificado, a pesar de que se le designa con diferentes acepciones como: grupos oficialistas, activistas pro-Chávez, chavistas, grupos oficialistas o turbas. Al igual que el agente, el paciente se reconoce con

facilidad, en este caso los medios son las víctimas de los ataques.

El titular de "Medio a Medio" (filial de Globovisión Zulia) amplifica la connotación del evento, utilizando calificativos como "violencia desmedida", siendo, indirectamente, víctima de estas acciones.

Los Medios de circulación nacional, como El Universal y el Nacional, realizan una reducción de actancia (característica del discurso periodístico para ahorrar espacio) y no revelan el agente, aunque sí lo señalan reiteradamente en el texto de la noticia. Destacaron la acción ejecutada contra la víctima, en este caso los medios de comunicación.

Los medios internacionales, como CNN; y locales, como La Verdad; expusieron claramente en sus titulares el agente (grupos afectos al gobierno). Un titular internacional del periódico "El Mundo" de España se remitió a tomar un fragmento de unas declaraciones del Ministro Diosdado Cabello, entrecomillando la palabra "revolución". Éste resulta un titular atípico en relación con la muestra, pero que también pone en

duda la voluntad pacífica del gobierno venezolano.

Como datos adicionales para enriquecer el análisis, conjuntamente con el contenido lingüístico, existen otros aspectos como el centimetroaje, la ubicación y el número de fotografías que **acompañaron** a estas informaciones, que aunque no forman parte de este tipo de análisis guardan coherencia con los resultados

En todos los medios analizados, el evento "ataque a los medios" recibió un tratamiento ampliado con fotografías a color; aparecieron en primera plana incluso en las versiones digitales con un contenido extenso y explicativo de los sucesos, a excepción de "Panorama", donde apareció en la última página con una sola columna y sin fotografías.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Alcoba, Santiago, 2001. *Léxico Periodístico Español*. Madrid, Editorial Ariel Serie Lingüística.

Moliner, María, 2000. *Diccionario del Uso del Español*, Madrid, Editorial Credos.

Molero de Cabeza, Lourdes, 1998. *Un modelo lingüístico para la enseñanza de la lengua materna. Teoría y Práctica*. Maracaibo, Ediciones Fundacite Zulia.

_____y Franco, Antonio, 2002. *El Discurso Político en las ciencias humanas y sociales, Memorias de las IV Jornadas de Análisis del Discurso Político*. Fondo Nacional de Ciencia Tecnología e Innovación. Zulia.

Pottier, Bernard, 1992. *Teoría y análisis en Lingüística*. Madrid, Editorial Gredos.

_____1993. *Semántica General*. Madrid, Editorial Gredos.

Van Dijk, Teun, 1990. *La Noticia como discurso*. Barcelona, Ediciones Paidós.

_____1994. *Prensa, racismo y poder. Cuadernos de postgrado en Comunicación* México. Universidad Iberoamericana.

_____2000. *El Discurso como estructura y proceso*. Madrid, Editorial Gedisa.